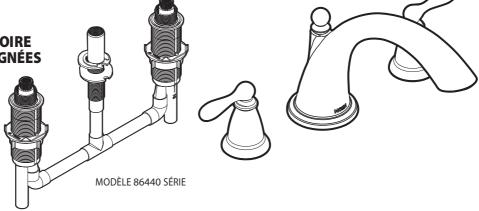


SOUPAPE DE BAIGNOIRE ROMAINE À DEUX POIGNÉES

MODÈLE 86440 SÉRIE





L'installation doit être effectuée sur une surface dont la finition est terminée.

Si l'écart entre les poignées d'eau chaude et d'eau froide est inférieur à 10 po, il faut couper et souder le corps de la soupape en cuivre.

ARRÉT SERVICE À LA CLIENTÈLE

Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, veuillez appeler un de nos spécialistes des produits:

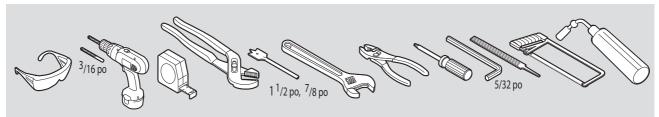
au Canada au 1-800-465-6130

Du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 17 h (HE) Ou envoyer un courriel à l'adresse : cantsd@moen.com Visiter notre site Web à l'adresse www.moen.ca Pour toute commande de pièces, préciser le fini.

aux É.-U. au 1-800-289-6636

Du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h (HE) Samedi, de 9 h à 17 h 30 (HE) Ou envoyer un courriel à l'adresse: **moenwebmail@moen.com** Visiter notre site Web à l'adresse **www.moen.com**

MISE EN GARDE - SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET : Toujours COUPER l'alimentation en eau avant d'enlever l'ancien robinet ou de démonter la soupape. Ouvrir la poignée du robinet pour libérer la pression d'eau et pour vous s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.



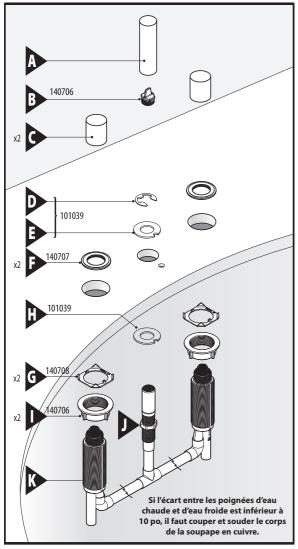
OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



NS2076

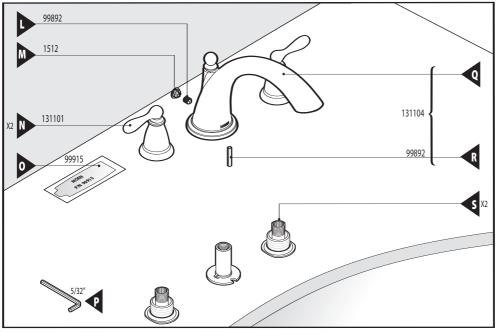
MOEN Buy it for looks. Buy it for life.®



SOUPAPE DE BAIGNOIRE ROMAINE À DEUX POIGNÉES

MODÈLE 86440 SÉRIE

- A. Couvre-tige
- B. Bouchon d'essai
- C. Couvre-soupape
- D. Bride de tige de bec
- E. Rondelle de bec
- F. Écrous de montage supérieurs de soupape
- G. Rondelles de blocage du corps de soupape
- H. Rondelle de bec sous la plate-forme
- I. Écrous de montage inférieurs de soupape
- J. Écrou de montage du bec inférieur
- K. Corps de la soupape



GARNITURE DE BAIGNOIRE ROMAINE À DEUX POIGNÉES

MODÈLE 86440 SÉRIE

L. Vis d'arrêt

M. Bouton de bouchage

N. Assemblage de poignée

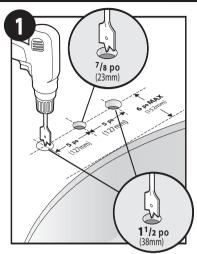
O. Emballage de graisse

P. Clé de vis d'arrêt

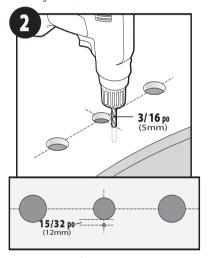
Q. Bec

R. Goupille cylindrique

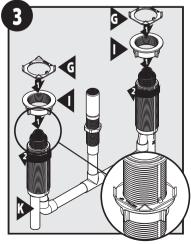
S. Rallonges de tige



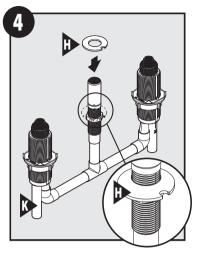
Percer un trou de 7/8 po pour la tige du bec, à une distance maximale de 6 po de la lèvre de la baignoire. Percer des trous de 1 ½ po pour chacune des soupapes, à 5 po du centre, à partir de la tige du bec.



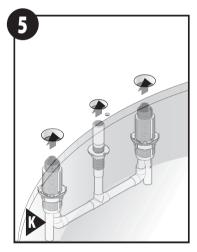
Percer un trou pour la goupille cylindrique à l'aide d'une mèche de 3/16 po. Placer le trou de la goupille cylindrique à 15/32 po du centre frontal du trou de la tige de bec, ou à 1 po du centre du trou de la tige de bec.



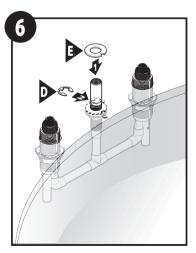
Fileter les écrous de montage inférieur de la soupape (I) sur le corps de la soupape. Glisser la rondelle de blocage du corps de la soupape (G) sur le corps de la soupape.



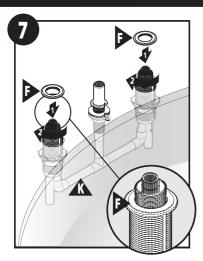
Glisser la rondelle de montage sous la plate-forme (H) sur la tige du bec en alignant la découpe pour la goupille cylindrique.



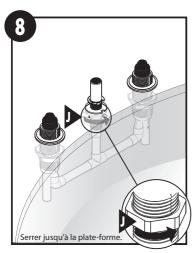
Glisser le corps de la soupape (K) dans les trous percés.



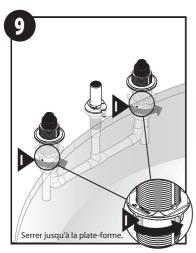
Glisser la rondelle du bec (E) sur la tige du bec en alignant le découpage sur le trou de la goupille cylindrique. Insérer la bride de la tige du bec (D) dans la rainure de la tige du bec.



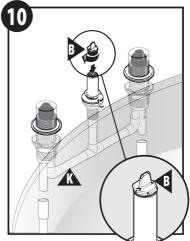
Fileter les écrous de montage supérieur de la soupape supérieure (F) sur le corps de la soupape (K). Fileter les écrous vers le bas, jusqu'à ce qu'ils arrêtent.



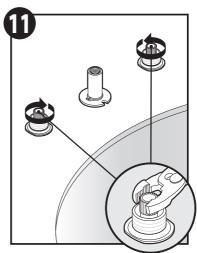
Serrer l'écrou de montage inférieur du bec (J) sous la plate-forme.



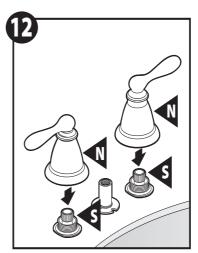
Serrer l'écrou de montage inférieur de la soupape (l) sous la plate-forme.



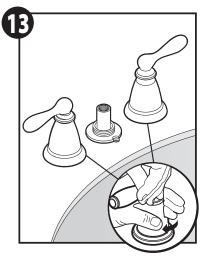
Raccorder les conduites d'alimentation d'eau froide et d'eau chaude au bas du corps de la soupape (K). Fileter le bouchon d'essai (B) sur la tige du bec. Ouvrir l'eau et vous assurer qu'il n'y a pas de fuite.



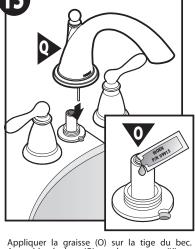
Faire pivoter la rallonge de tige d'eau chaude (S) vers la droite, contre la butée. Faire pivoter la rallonge de tige d'eau froide (S) vers la gauche, contre la butée.



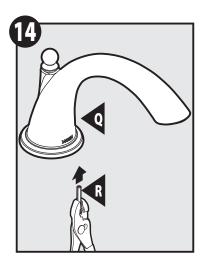
Placer l'assemblage de poignée (N) sur les rallonges de tige d'eau chaude et d'eau froide (S) en vous assurant que les poignées sont tournées vers l'extérieur.



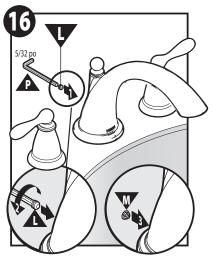
Sans bouger la manette, fileter les assemblages de poignée (N) sur la soupape (K).



Appliquer la graisse (O) sur la tige du bec. Assembler le bec (Q) sur la soupape (K) en alignant la goupille cylindrique (R) sur la fente de la rondelle du bec (E).



Assembler la goupille cylindrique (R) sur le trou au bas du bec.



À l'aide d'une clé à vis d'arrêt (P), serrer la vis d'arrêt (L) sur le bec en fixant le bec à la soupape (K). Insérer le bouton de bouchage (M) au dos du bec.



Garantie à vie limitee de Moen

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'oeuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la «période de garantie» des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini de ce robinet ne présenteront de défaut de matériel et de main-d'oeuvre en usine. Tous les autres achats (y compris les achats à des fins industrielles, commerciales et d'affaires) sont garantis pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale (période de garantie commerciale).

Si ce robinet fuit ou dégoutte durant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'oeuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'oeuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée cidessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.

Moen Inc. 2816 Bristol Circle Oakville, Ontario L6H 5S7